

息の長い支援したいから

10月11日（金）～14日（月）

ボランティア団体「市民フォーラムおおさか」（事務局：大阪市ボランティア・市民活動センター）では、『同じ場所に、息の長い震災支援を続けていきたい』という思いから、福島県いわき市高久第一応急仮設住宅を、2日間に渡って訪問してきました。



カードゲームに
大人も子どもも
真剣勝負！！

たこ焼、ポップコーン、歌声喫茶、似顔絵コーナー、ハンドアロマケア、鍼灸士によるマッサージ、パッチワーク、こども縁日など、好みにあわせて楽しんでもらえるよう、多様なブースを準備しました。



アロマハンドケア中。
自然と会話が弾みます。

点から線へ

2012年より始まった交流バスも今回で4回目。70代の人から高校生まで総勢34人が参加し、そのうち半数がこの交流バスの経験者でした。

『みんなが来るのを楽しみにしていたよ』『今度はいつ来てくれるの?』

などといった現地の人の声を聞くと、普通のボランティアバスでは経験できない、私たちと現地の人々とのつながりが、『点』から『線』になってきていることを実感しました。

大阪ガスグループ“小さな灯”運動主催
第4回御堂筋 東北復興支援バザーに出店しました！

10月24日（木）

御堂筋に面した大阪ガスビル前で開催されたバザーに参加しました。

当日は、3人のボランティアにも参加いただき、クッキーの販売や、当センターの活動紹介をしました。

クッキーは、大阪聴覚障害福祉会『あいだ工房』さんによる「がんばれ」「と」「う」「ほ」「く」の手話絵を描いたオリジナルで、あっという間に完売しました。



大好評

このクッキーの販売収益金は、大阪ガスグループ“小さな灯”運動事務局を通じて東北復興支援金として活用されます。



編集後記

今回は記念すべき30号！またまた見開きに挑戦しました。めっきり寒くなってきましたね。年末年始のイベントを楽しむためにも、皆さんくれぐれも体調には気をつけてくださいね◎

かわさき&むくのき&きくち

東北と大阪を繋ぐ情報紙

IMONIKAI

いもにがい

発行 社会福祉法人 大阪市社会福祉協議会
大阪市ボランティア・市民活動センター
住所：〒543-0021 大阪市天王寺区東高津町 12-10
大阪市立社会福祉センター内
Tel：06-6765-4041
Fax：06-6765-5618

協力 大阪市各区社会福祉協議会

大阪 イルミネーション 特集

この冬、大阪市内ではたくさんのイルミネーションイベントが開催されています。編集部では大阪主要路線の地下鉄御堂筋線で行けるイベントをピックアップ！さあ魅惑の空間へ出かけてみませんか。

御堂筋イルミネーション（12/1～1/19）

南北約1.9kmのイチョウ並木に彩られたイルミネーションの輝きがみなさんをお出迎え♪
■場所：御堂筋（大阪市役所前～長堀通）

新梅田シティークリスマス（11/15～12/25）

世界最大級の27mツリーは圧巻。本格的なドイツクリスマスマーケットとともに★
■場所：梅田シティー内ワンダースクエア

M16 梅田
M17 淀屋橋
M18 本町
M19 心斎橋
M20 なんば
M21 大国町
M22 動物園前
M23 天王寺

OSAKA 光のルネサンス（12/15～12/25）

バラ園や歴史ある建築物とイルミネーションが見事なまでに融合する空間
■場所：大阪市役所周辺～中之島公園

あべの・天王寺イルミナージュ（11/1～1/31）

アニマルイルミネーションがとってもキュート♪
開催期間が長いのもうれしいですね
■場所：天王寺公園
■入場料：1,000円、小学生以下500円（2才以下無料）

チケットプレゼントあり
詳細は内面

朝日新聞東北版に 方言の交差点が取り上げられました！

気持ち伝える役割注目

原発事故で避難を余儀なくされた若者を取材すると、土地の方言が消えてしまわないかと心配になる。でも、近ごろ、東北の方言を耳にする機会が増えた。至る所で「方言っていいべー」という気概も感じる。方言は粘り強く残るのではないかい！。そんな期待を胸に、方言にかかわる人々をたどった。



東北弁やっぱいいべ

方言は、原発事故で各地に避難した人々もつなぐ。大阪市社会福祉協議会が避難者に毎月配る情報紙「IMONIKAI」には「方言の交差点」東北弁と大阪弁が出会う場所」というコーナーがある。「がんばれ」と「きばりや」など、東北弁と大阪弁の違いや共通点を紹介している。執筆する追手門学院大学講師の権引祐希子さん（日本語学）は「避難先では方言が時として「壁」になることもある。一方で、交流を進める話題にもなっている」と話す。

避難者つなぐ

方言の交差点

—東北弁と大阪弁が出会う場所—

便利で絶妙な東北方言

「ご飯を食べた後は茶碗をうるかしておく」「豆はうるかしてから火にかけたほうが良い」。どちらも、東北出身の両親から言われてきたことです。

「うるかす」は東北の方言ですが、方言だと意識しない人が非常に多い言葉です。きっと「うるかす」の意味にひたひたではまる共通語がないからでしょう。強いて言えば「対象に水分を吸収させて柔らかくする」ということでしょうか。共通語の「ふやかす」に近い感じかもしれませんが、「ふやかす」だと対象の原形が崩れてしまうので違います。

「うるかす」は「潤ふ」に「-かす」（「散らかす」「ふやかす」などの「-かす」）が付いてきた言葉だと考えられています。大阪の知り合いに「うるかす」の使い方を紹介したとき「なんでそんな便利な言葉が大阪にはないんやろ」と言われました。

寒くなってきました。お風呂の湯につかりすぎると指先が「うるける」のでご注意ください。この「うるける」も「うるかす」同様、絶妙な意味を表す東北の方言です。

【方言募集】どんな疑問・質問でも結構です。ぜひ、ご連絡ください。
住所：〒567-8502 大阪府茨木市西安威 2-1-15
E-mail：yukushib@res.otemon.ac.jp

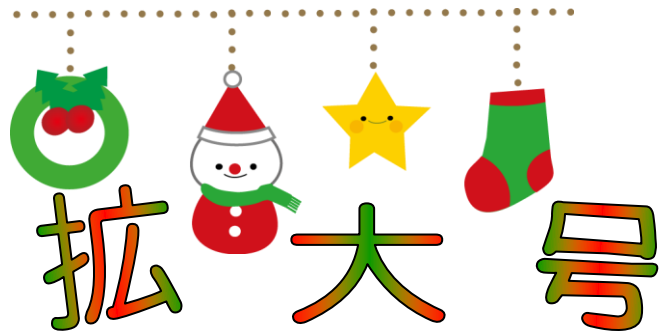
追手門学院大学 権引祐希子

ご質問、ご連絡等は・・・



IMONIKAIバックナンバーもお送りできますので
ご希望の方はご連絡ください。

社会福祉法人大阪市社会福祉協議会 大阪市ボランティア・市民活動センター
（担当：河崎・棕木・菊地）
〒543-0021 大阪市天王寺区東高津町 12-10 大阪市立社会福祉センター1階
TEL 06-6765-4041 / FAX 06-6765-5618 / Email: imonikai@osakacity-vnet.or.jp
《利用時間》
月～金曜 9:30～20:30 土曜 9:30～17:00（日曜・祝日及び年末年始休館）
☆情報紙 IMONIKAI は毎月15日発行です。情報掲載希望の方は、前月末までにご連絡下さい。



情報掲示板

information



お得なご招待や日々の暮らしに役立つ情報など

光の祭典へご招待 あべの・天王寺イルミナージュ 神戸イルミナージュ

一般社団法人日本イルミネーション協会主催のイベントに無料でご招待。
夜になるとそこはまるで別世界。
最高の一日をみなさんでお楽しみください☆

①あべの天王寺イルミナージュ

開催期間: 2013年11月1日(金)~2014年1月31日(金)
17:30~22:00 (点灯は17:40~21:30)

会場: 天王寺公園(JR地下鉄「天王寺」駅下車徒歩すぐ)

②神戸イルミナージュ

開催期間: 2013年11月1日(金)~2014年2月2日(金)
17:00~22:00 (点灯は17:30~21:30)

会場: 神戸市立フルーツフラワーパーク(神戸市北区大沢町上大沢 2150)

入場料: 無料(ご招待)

対象: 東日本大震災により関西に避難中の皆さま

申込み: 大阪市ボランティア・市民活動センター (担当: 河崎・菊地)
電話、Eメールにて (☎・✉裏面参照)
全員の名前(ふりがな)・年齢・住所・TEL を添えて
※申込み受付後 2週間以内にチケットを郵送します (年末年始は、
郵便事情により送れることもございます)
※イベントの詳細は同封チラシをご覧ください

~家族みんなで楽しもう~ キッズプラザ大阪へご招待

キッズプラザ大阪は、こどもたちが遊んで学べる本格的なこどものための博物館です。冬休みはキッズプラザ大阪へ!!
家族みんなでクリスマスやお正月をお楽しみください。

期間: 12月1日(日)~1月31日(金)
休館日: 毎月曜日 (祝日の場合は翌日)
12/9~13 12/28~1/2

場所: キッズプラザ大阪
(地下鉄堺筋線「扇町」駅下車徒歩すぐ)
JR環状線「天満」駅下車徒歩約3分



対象: 東日本大震災により関西に避難中の皆さま

申込み: 大阪市ボランティア・市民活動センター(担当: 河崎・菊地)
電話・Eメールにて(☎・✉裏面参照)
(全員の名前・住所・TEL・年齢を添えて)

※申込を受け次第、招待券を発送します。
ただし、お1人様1回のご利用とします。

締切: 12月15日(日)

新感覚エンターテインメント ノンバーバルパフォーマンス『ギア-GEAR-』 京都朗ラン公演へご招待

演劇でも、ミュージカルでも、サーカスでもない! セリフを一切使わないノンバーバルパフォーマンス『ギア-GEAR-』Ver.3.50 公演へご招待します。
幼児(3~5歳)入場可。さらに「キッズデー」には3歳児未満も入場OK。

公演日程: 12月13日(金)~1月19日(日)公演のうち
希望・予約する日時の公演にご招待
※公演日程は、同封のチラシをご覧ください。

場所: 『ART COMPLEX 1928』
(ギア専用劇場-京都・三条寺町西入ル)
(京阪「三条」駅徒歩5分・阪急「河原町」駅徒歩8分)

入場料: 無料(ご招待)
※幼児(3~5歳)は入場(無料)できます
さらに「キッズデー」(1月4日12:00公演)には、
3歳児未満も入場OK!

定員: 10組20人(抽選のうえ、当選者には12月6日頃発送)
※無料ご招待チケットが届き次第、
事前に鑑賞日時をご予約ください。

申込み: 大阪市ボランティア・市民活動センター(担当: 河崎・菊地)
電話・Eメールにて(☎・✉裏面参照)
(全員の名前・年齢・住所・TEL を添えて)

締切: 12月4日(木)

一緒に大阪を盛り上げてください!! Osaka Great Santa Run 2013 ご招待



5回目となる今年は、6000人のサンタさんが大阪城公園に大集合!!

Santa Runとは、参加者全員がサンタクロースの衣装をまとい、楽しく走って大阪を盛り上げようというイベントです。
またこのイベントの収益は、病気で闘う子どもたちにプレゼントとして届けられます。
大阪城公園の中を約5km。ランと言っても、参加者のほとんどは自分のペースで歩き、写真を撮ったりしながら、1時間弱のコースを楽しみます。
みんなで盛り上げ、大阪を世界一サンタさんの多いあかるく優しい街にしましょう!

日時: 12月1日(日) 13時開会式(11時受付開始)

場所: 大阪城公園 太陽の広場
(JR大阪環状線「大阪城公園」駅下車徒歩すぐ)

参加費: 無料(ご招待)

申込み: 一般社団法人 OSAKA あかるクラブ
oacgakuseibu@gmail.com
※参加者全員の名前(ふりがな)・年齢を添えて、
Eメールにてお申し込みください。

締切: 11月23日(土・祝)
※お申込み後は、当日、「ご招待」受付場所にお越しください。
サンタの衣装をお渡しします。(中学生以下は帽子のみ)
※詳しくは同封チラシをご覧ください



11月 Cafe IMONIKAIのご案内

◆日時: 11月27日(水) 10:00~15:00
(途中参加、途中退室も可能です)
※12:00~13:00は昼休み。昼食は各自でご用意ください

◆場所: 大阪市立社会福祉センター3階第5会議室
(地下鉄「谷町九丁目」駅、近鉄「大阪上本町」駅11番出口)

毎月第4水曜日開催の交流会です☆
お茶を飲みながらゆつくりお話しませんか

保育あり

◆申込み: 大阪市ボランティア・市民活動センター(担当: 椋木・菊地)
電話またはEメールにて(☎・✉裏面参照)
全員の名前(ふりがな)・年齢・TEL を添えて

朗報!! キャリアコンサルタントによる就労相談あり!
☆午後には、弁護士相談もあります



12月 Cafe IMONIKAIのご案内

毎月第4水曜日開催の交流会 Cafe IMONIKAI の

冬休み企画です!

12月のCafeIMONIKAIは特別バージョン☆

いつもの会場を飛び出して、「ドイツクリスマスマーケット大阪2013」..
でにぎわう梅田スカイビルを会場に楽しいひとときを過ごしませんか..

◆日時: 12月25日(水) 14:00~17:00 (入退場自由)

◆場所: ミナ DE カオウヤ スカイビル店
(大阪市北区大淀中1-1-93 梅田スカイビル ガーデンシックス1階)
(JR「大阪」駅、地下鉄・私鉄「梅田」駅より徒歩10~15分)
※注: ガーデンファイブではなくガーデンシックス内です。
詳しくは地図をご確認ください。

◆申込み: 大阪市ボランティア・市民活動センター (担当: 椋木・菊地)
※電話またはEメールにて(☎・✉裏面参照)
全員の名前(ふりがな)・年齢・住所・TEL を添えて
※材料準備のため、必ず事前申し込みをお願いします。

◆締切: 12月13日(金)

◆共催: 大阪市ボランティア・市民活動センター
NPO 法人 遠野まごころネット、積水ハウス株式会社



参加費
無料

プログラム
(予定)

14:00~15:00

ケーキをデコレーション
して食べよう

15:00~16:00

サンタさんやヒーローと
一緒に、クリスマス会を
楽しもう

17:00~

クリスマスツリーの点灯式見よう
終了後は自由解散。マーケットで
使用できるチケットをプレゼント☆
引き続きイベントをお楽しみください

